

P4524

GB	RECHARGEABLE LED FLASHLIGHT WITH FOCUS
CZ	NABÍJECÍ LED SVÍTLNA S FOKUSEM
SK	NABÍJACIE LED SVIETIDLO S FOKUSOM
PL	LATARKA AKUMULATOROWA LED Z FOKUSEM
HU	ÚJRATÖLTHETŐ, FÓKUSZÁLHATÓ, LED-ES LÁMPÁS
SI	POLNILNA LED SVETILKA S FOKUSOM
RS HR BA	LED PUNJIVA SVJETILJKA S USMJERAVANJEM
DE	AUFLADBARE LED-LAMPE MIT FOKUS
UA	ЗАРЯДНИЙ СВІТЛОДІОДНИЙ ЛІХТАРИК З ФОКУСОМ
RO	LANTERNA LED ÎNCĂRCABILĂ CU FOCUS
LT	ĮKRAUNAMAS LED ŽIBINTAS SU FOKUSU
LV	UZLĀDĒJAMS LED LUKTURIS AR FOKUSU



GB Rechargeable LED flashlight with focus, E-1102



Universal rechargeable flashlight with accumulator, resistant to rough conditions (dust, dirt). The flashlight body is made of an aluminium alloy. 5 W LED ensures sufficiently high luminous intensity. Perfect for outdoorsmen, gamekeepers, and for working environments – for geologists, miners, fire-fighters, guards, etc. Charging or recharging from 230 V AC/50 Hz power network, or 12 V DC car socket.

Technical specification

Light source: 5 W LED (300 lm)

Light modes: 100 %, 75 %, 50 %, flashing, SOS flashing

Accumulator: Li-Ion 18650 3.7 V DC/1 800 mAh

Power adapter type E0421000:

input 110–240 V AC 50/60 Hz;

output 4.2 V DC/1 000 mA

Recharging from car: car adapter 12 V DC

Charging time: 3,5 hours (fully discharged cell)

Light duration (fully charged): 15 hours (non-stop)

Light range: 286 m

Flashlight operating temperature: -5 °C to +45 °C

Flashlight charging temperature: +5 °C to +45 °C

Flashlight size: 190 × 40 mm

Flashlight weight: 230 g

Recharging the accumulator

The flashlight's accumulator must be charged before first use. Use the enclosed network adapter (type E0421000) or car adapter. Charging a fully depleted accumulator takes 3 hours. Charge the flashlight in dry indoor areas at a temperature of +5 °C to +45 °C.

If the flashlight is not used for an extended period of time, it is necessary to recharge the accumulator before further use. The accumulator self-discharges and must be recharged at least once every 3 months to prevent its voltage from dropping and the accumulator potentially being rendered unusable.

1. Connect power adapter type E0421000 to a 230 V~/50 Hz network.
2. Turn the switch on the flashlight to the off position – this prevents damaging/destroying the accumulator.
3. Turn the rubber blank on the flashlight body until the power connector is visible.
4. Connect the network power adapter to the flashlight's power connector.
5. A red LED will light up on the power adapter while the flashlight is charging. When the accumulator is fully charged, the LED turns green.
6. Disconnect the power adapter from the flashlight and the electrical network after charging is complete and turn the rubber blank on the flashlight so that water, humidity or dust cannot enter the interior of the flashlight. Charging a fully depleted accumulator takes approximately 3,5 hours.
7. The flashlight can also be recharged in a car – 12 V DC through the lighter socket. Procedure for plugging in and recharging is similar as when using a power adapter. If the accumulator is fully discharged, recharge it using a car adapter for a maximum of 3,5 hours. Disconnect the adapter from the car socket after recharging.

The flashlight can be recharged using a car adapter only when the vehicle is stationary and the engine is turned off. Do not under any circumstances charge the flashlight when the car engine is running or the car is in motion.

The LED light sources have a 50 000 hour service life and are therefore not replaceable.

After exhausting, the entire flashlight can be disposed of.

Changing the accumulator

Turn off the flashlight before replacing the accumulator.

1. Remove the rear portion of the flashlight by turning it anticlockwise.
2. Remove the accumulator pack and replace with a new one with same dimensions and electrical parameters. The new accumulator must be purchased only from the manufacturer. Never use non-original components. Make sure to observe the correct polarity when changing the accumulator.
3. Reassemble the lantern by reversing the procedure for disassembly.



WARNING

- When new, the flashlight must first be charged before use.
- The flashlight can be recharged using a car adapter only when the vehicle is stationary and the engine is turned off. Do not under any circumstances charge the flashlight when the car engine is running or the car is in motion.
- The flashlight's accumulator must be kept charged to prevent the voltage from dropping below the threshold level. Therefore, it is recommended to recharge the flashlight at least once every 3 months even when it is not being used. Temperature for lamp charging +5 °C to +45 °C.
- If the flashlight does not light up or the light is weak, immediately recharge.
- If the accumulator is damaged or destroyed due to non-observance of the above rules, complaints filed within the warranty period regarding the flashlight (accumulator) will not be accepted.
- Use the power adapter type E0421000 only for recharging the lamp; do not recharge batteries not designed for the purpose.
- Use the AC power adapter in dry indoor areas only.
- When replacing the accumulator, make sure to observe the correct polarity.
- Do not throw the accumulator into a fire and do not disassemble or short-circuit it.
- After depletion, the accumulator becomes hazardous waste. After depletion, do not dispose of the accumulator in municipal waste. Turn the accumulator in at take-back sites such as the shop where the flashlight was purchased.
- After the end of its service life, the entire flashlight must be disposed of ecologically.
- If water enters the interior of the flashlight, remove the accumulator and dry the interior of the flashlight thoroughly. Do not use the flashlight under any circumstances.
- The flashlight is not intended for use by persons whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents its safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person

responsible for their safety. Children should not be allowed to play with the lamp.

Included:

Flashlight
Power adapter type E0421000
Car adapter
Accumulator Li-Ion 18650 3.7V DC/1 800 mAh
Holder for 3x 1.5V AAA
Plastic box
Manual



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

CZ Nabíjecí LED svítilna s fokusem, E-1102



Univerzální nabíjecí svítilna s akumulátorem, odolná proti nešetnému zacházení (prach, špína). Tělo svítilny je ze slitiny hliníku. 5 W LED zaručuje dostatečně silnou svítivost. Je vhodná pro outdooristy, myslivce, i do pracovního prostředí – pro geology, horníky, hasiče, strážní službu atd. Nabíjení, případně dobíjení z napájecí sítě 230V AC/50 Hz nebo z automobilové zásuvky 12V DC.

Technická specifikace

Zdroj světla: 5 W LED (300 lm)
Režimy svícení: 100 %, 75 %, 50 %, blikání, blikání SOS
Akumulátor: Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh
Napájecí zdroj typ E0421000:
vstup 110–240 V AC 50/60 Hz;
výstup 4,2 V DC/1 000 mA

Nabíjení z automobilu: napájecí zdroj do automobilu 12 V DC

Doba nabíjení: 3,5 hodiny (plně vybitého článku)
Doba svícení (plně nabitá): 15 hodin (nepřetřžitě)
Dovnitř svítilny: 286 m
Provozní teplota svítilny: -5 °C až +45 °C
Teplota pro nabíjení svítilny: +5 °C až +45 °C
Rozměr svítilny: 190 × 40 mm
Hmotnost svítilny: 230 g

Nabíjení akumulátoru

Akumulátor svítilny před prvním použitím nabíjete. Použijte přiložený síťový napájecí zdroj (typ E0421000) nebo napájecí zdroj pro automobil. Nabízení zcela vybitého akumulátoru trvá 3 hodiny. Svítilnu nabíjete v suchých vnitřních prostorech při teplotě +5 °C až +45 °C. Není-li svítilna delší dobu používána, je nutné před dalším použitím akumulátor dobít. Akumulátor se samovolně vybíjí a je nutné jej dobít minimálně jedenkrát za 3 měsíce, aby se předešlo poklesu napětí a jeho možnému zničení.

1. Zapojte síťový napájecí zdroj typu E0421000 do sítě 230V~/50 Hz.
2. Vypínač na svítilně přepněte do polohy vypnuto – předejdete zničení akumulátoru.
3. Otočte gumovou záslepkou na těle svítilny tak, aby byl vidět napájecí konektor.
4. Konektor napájecího síťového zdroje zastrčte do napájecího konektoru svítilny.
5. Při nabíjení svítí na napájecím zdroji červená LED, když je svítilna (akumulátor) plně nabitá, svítí zelená LED.

6. Po nabití odpojte napájecí zdroj od sítě a svítilny a otočte gumovou záslepkou na svítilně tak, aby do svítilny nevnikala voda, vlhkost nebo prach. Nabízení zcela vybitého akumulátoru trvá přibližně 3,5 hodiny.
7. Svítilnu lze nabíjet i v automobilu – 12 V DC přes zásuvku zapalovače. Postup při zapojení a nabíjení je obdobný jako při použití napájecího síťového zdroje. V případě zcela vybitého akumulátoru nabíjete akumulátor pomocí napájecího zdroje do automobilu maximálně 3,5 hodiny. Po nabití odpojte napájecí zdroj od automobilové zásuvky.

Nabíjení svítilny z automobilu pomocí napájecího zdroje do automobilu je možné pouze tehdy, když se automobil nepohybuje (když stojí) a při vypnutém motoru automobilu. V žádném případě se nesmí svítilna nabíjet při zapnutém motoru automobilu, ani když se vozidlo pohybuje.

Zdroje světla LED mají životnost 50 000 hodin, proto se nevyměňují.

Po spotřebování se celá svítilna zlikviduje.

Výměna akumulátoru

Před výměnou akumulátoru svítilnu zhasněte.

1. Odšroubujte zadní část svítilny v protisměru hodinových ručiček.
2. Vyjměte akumulátorový pack a nahradte jej novým se stejným rozměrem a elektrickými parametry. Dany akumulátor musí být zakoupený pouze u výrobce. Nikdy nepoužívejte neoriginální příslušenství. Pozor na polaritu při výměně akumulátoru.
3. Pro zkompletování svítilny použijte opačný postup demontáže.



UPOZORNĚNÍ

- Novou svítilnu je nutno před použitím nabít.
- Nabíjení svítilny z automobilu pomocí napájecího zdroje do automobilu je možné pouze tehdy, když se automobil nepohybuje (když stojí) a při vypnutém motoru automobilu. V žádném případě se nesmí svítilna nabíjet při zapnutém motoru automobilu, ani když se vozidlo pohybuje.
- Akumulátor svítilny je nutné udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítilnu nepoužíváte. Teplota pro nabíjení svítilny +5 °C až +45 °C.

- V prípade, že svítlna nesvítí alebo svítí slabšie, okamžite svítlnu nabíjajte.
- Dojde-li k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora z dôvodu nedodržaní vyššie uvedených pravidiel, nebude v prípade záručnej reklamácie svítlny (akumulátora) reklamáca uznaná.
- Napájací sieťový zdroj typ E0421000 používajte pouze pro nabíjení svítlny, nenabíjajte baterie, ktoré k tomu nejsou určeny.
- Napájací sieťový zdroj používajte v suchých vnútorných priestoroch.
- Pri výmene akumulátora dbejte na správnu polaritu.
- Akumulátor nevhazujte do ohnive, nerozebírajte, nezkracujte.
- Akumulátor sa stáva po upotrebení nebezpečným odpadom. Po upotrebení jej nevhazujte do bežného komunálneho odpadu, ale odvezdajte na miestach zberného odběru – napr. v obchodě, kde jste svítlnu zakoupili.
- Po ukončení životnosti se celá svítlna ekologicky zlikviduje.
- Dostane-li se do svítlny voda, vyjměte akumulátor a vnitřní prostor důkladně vysušte. Svítlnu v žádném případě nepoužívejte.
- Svítlna není určena osobám, jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušenosti a znalosti

zabraňuje v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dětem by nemělo být dovoleno si se svítlnou hrát.

Součást dodávky:

Svítlna

Napájací síťový zdroj typ E0421000

Napájací zdroj do automobilu

Akumulátor Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Držák na 3x 1,5V AAA (mikrotužka)

Plastová krabička

Návod



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

SK Nabíjacie LED svietidlo s fokusom



Univerzálne nabíjacie svietidlo s akumulátorom, odolné proti nešetnému zaobchádzaniu (prach, špina). Telo svietidla je zo zliatiny hliníka. 5W LED zaručuje dostatočne silnú svietivosť. Je vhodné pre outdooristov, poľovníkov, aj do pracovného prostredia - pre geológov, baníkov, hasičov, strážnu službu atď. Nabíjanie, prípadne dobíjanie z napájacej siete 230 V AC/50 Hz alebo z automobilovej zásuvky 12V DC.

Technická špecifikácia

Zdroj svetla: 5 W LED (300 lm)

Režimy svietenia: 100 %, 75 %, 50 %, blikanie, blikanie SOS

Akumulátor: Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Napájací zdroj typ E0421000:

vstup 110–240 V AC 50/60 Hz;

výstup 4,2 V DC/1 000 mA

Nabíjanie z automobilu: napájací zdroj do automobilu 12V DC

Doba nabíjania: 3,5 hodiny (plne vybitého článku)

Doba svietenia (plne nabité): 15 hodín (nepretržite)

Dosvit svietidla: 286 m

Prevádzková teplota svietidla: -5 °C až +45 °C

Teplota pre nabíjanie svietidla: +5 °C až +45 °C

Rozmer svietidla: 190 × 40 mm

Hmotnosť svietidla: 230 g

Nabíjanie akumulátora

Akumulátor svietidla pred prvým použitím nabíjajte. Použite priložený sieťový napájací zdroj (typ E0421000) alebo napájací zdroj pre automobil. Nabíjanie úplne vybitého akumulátora trvá 3 hodiny. Svietidlo nabíjajte v suchých vnútorných priestoroch pri teplote +5 °C do +45 °C.

Ak nie je svietidlo dlhšiu dobu používané, je nutné pred ďalším použitím akumulátor dobíť. Akumulátor sa samovoľne vybíja a je nutné ho dobíjať minimálne jedenkrát za 3 mesiace, aby sa predišlo poklesu napätia a jeho možnému zničeniu.

1. Zapojte sieťový napájací zdroj typu E0421000 do siete 230 V~/50 Hz.
2. Vypínač na svietidle prepnite do polohy vypnuté - predídete zničeniu akumulátora.
3. Otočte gumovou záslepkou na tele svietidla tak, aby bol vidieť napájací konektor.
4. Konektor napájacieho sieťového zdroja zastrčte do napájacieho konektora svietidla.
5. Pri nabíjaní svietli na napájacom zdroji červená LED, keď je svietidlo (akumulátor) plne nabité, svieti zelená LED.
6. Po nabití odpojte napájací zdroj od siete a svietidla a otočte gumovou záslepkou na svietidle tak, aby do svietidla nevnikla voda, vlhkosť alebo prach. Nabíjanie úplne vybitého akumulátora trvá približne 3,5 hodiny.
7. Svietidlo je možné nabíjať aj v automobile – 12 V DC cez zásuvku zapalovača. Postup pri zapojení a nabíjaní je obdobný ako pri použití napájacieho sieťového zdroja. V prípade úplne vybitého akumulátora nabíjajte akumulátor pomocou napájacieho zdroja do automobilu maximálne 3,5 hodiny. Po nabití odpojte napájací zdroj od automobilovej zásuvky.

Nabíjanie svietidla z automobilu pomocou napájacieho zdroja do automobilu je možné len vtedy, keď sa automobil nepohybuje (keď stojí) a pri vypnutom motore automobilu. V žiadnom prípade sa nesmie svietidlo nabíjať pri zapnutom motore automobilu, ani keď sa vozidlo pohybuje.

Zdroje svetla LED majú životnosť 50 000 hodín, preto sa nevymenňujú.

Po spotrebovaní sa celé svietidlo zlikviduje.

Výmena akumulátora

Pred výmenou akumulátora svietidlo zhasnite.

1. Odskrutkujte zadnú časť svietidla v protismere hodinových ručičiek.

- Wybierz akumulatorowy pack i zamień go nowym o równym rozmiarze i elektrycznymi parametrami. Dany akumulator musi być zakupyty u producenta. Nigdy nie używaj nieoryginalnych części. Uwaga na polaryzację przy wymianie akumulatora.
- Przed skompletowaniem światła użyj odpowiedniego sposobu demontażu.



UPOZORNENIE

- Nowe światło jest konieczne przed użyciem.
- Nabijanie światła z samochodu za pomocą ładowarki jest możliwe tylko wtedy, gdy samochód nie porusza się (gdy stoi) i gdy silnik samochodu jest wyłączony. W żadnym przypadku nie należy ładować przy włączonym silniku samochodu, ani gdy pojazd się porusza.
- Akumulator światła jest konieczne utrzymywać w naładowanym stanie, aby nie doszło do spadku napięcia poniżej dopuszczalnego. Z tego powodu zalecamy ładować co najmniej raz na 3 miesiące, aby światło nie przegrzało się. Temperatura podczas ładowania światła +5 °C do +45 °C.
- W przypadku, że światło nie świeci lub świeci słabo, sprawdź naładowanie.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia lub zniszczenia akumulatora z powodu niedostrzeżenia powyższych zasad, nie będzie w przypadku reklamacji reklamacja światła (akumulatora) reklamacja uznana.
- Ładowarkę sieciową typu E0421000 używaj tylko do ładowania światła, nie ładowaj baterii, które do tego nie są przeznaczone.
- Ładowarkę sieciową używaj w suchych wnętrzach.
- Przy wymianie akumulatora dbaj o właściwą polaryzację.
- Akumulator nie wkładaj do ognia, nie rozkręcaj, nie skracaj.

- Akumulator jest traktowany jako niebezpieczny odpad. Po zużyciu nie wyrzucaj do zwykłego komunalnego odpadu, ale oddaj do miejsc zbierania odpadów - np. w sklepie, gdzie światło kupiłeś.
- Po zakończeniu użytkowania całe światło ekologicznie recykluje się.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia światła, wybierz akumulator i wnętrze lampy dokładnie wysusz. Światło w żadnym przypadku nie używaj.
- Światło nie jest przeznaczone dla osób, które fizycznie, umysłowo lub mentalnie niezdolne lub nie mają doświadczenia w bezpiecznym użytkowaniu, jeśli nie będzie nadzoru lub jeśli nie było przeszkolenia w zakresie obsługi. Dzieci nie powinny być dozwolone na używanie światła.

Súčasť dodávky:

Światło

Ładowarkę sieciową typu E0421000

Ładowarkę do samochodu

Akumulator Li-Ion 18650 3,7V DC/1 800 mAh

Opakowanie na 3x 1,5V AAA (mikroczapka)

Plastowa pudełeczka

Návod



Nie wyrzucaj elektrycznych urządzeń jako niekwalifikowany odpad, użyj miejsc zbierania odpadów. Aby uzyskać aktualne informacje o miejscach zbierania odpadów, skontaktuj się z lokalnymi władzami. Jeśli elektryczne urządzenia zostaną wrzucone do pojemników na odpady, niebezpieczne substancje mogą przeniknąć do podziemnej wody i dostać się do łańcucha pokarmowego, co może być szkodliwe dla zdrowia.

PL Latarka akumulatorowa LED z fokusem



Uniwersalna latarka z akumulatorem, odporna na nieostrożne użytkowanie (pył, brud). Korpus latarki jest wykonany z aluminium. 5 W dioda LED zapewnia wysoką jasność. Nadaje się do wyjazdów outdoor, dla myśliwych i do pracy w terenie – dla geologów, górników, strażaków, służby leśnej, itp. Ładowanie i ewentualnie doładowywanie z sieci 230 V AC/50 Hz albo z gniazdka zapalniczki samochodowej 12 V DC.

Specyfikacja techniczna

Źródło światła: 5 W LED (300 lm)

Tryby świecenia: 100 %, 75 %, 50 %, miganie, miganie SOS

Akumulator: Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Ładowarka typu E0421000:

w wejściu 110–240 V AC 50/60 Hz;

w wyjściu 4,2 V DC/1 000 mA

Ładowanie z samochodu: ładowarka do samochodu 12 V DC

Czas ładowania: 3,5 godziny

(całkowicie rozładowane ogniwo)

Czas świecenia (całkowicie naładowana): 15 godzin (ciągłe)

Zasięg latarki: 286 m

Temperatura pracy latarki: -5 °C do +45 °C

Temperatura do ładowania latarki: +5 °C do +45 °C

Wymiary latarki: 190 × 40 mm

Ciężar latarki: 230 g

Ładowanie akumulatora

Akumulator latarki przed pierwszym użyciem trzeba naładować. Korzystamy z ładowarki sieciowej z kompletem (typu E0421000) albo z adaptera samochodowego. Ładowanie całkowicie rozładowanego akumulatora trwa 3 godziny. Latarkę ładuje się w suchych pomieszczeniach wewnętrznych przy temperaturze +5 °C do +45 °C.

Jeżeli latarka nie była przez dłuższy czas używana, to przed kolejnym włączeniem trzeba doładować akumulator. Akumulator rozładowuje się samoczynnie i trzeba go doładowywać minimum raz na 3 miesiące, aby zapobiec spadkowi napięcia i jego możliwemu zniszczeniu.

- Ładowarkę sieciową typu E0421000 podłączamy do sieci 230 V~/50 Hz.

2. Wylłącznik w latarce ustawiamy w położeniu wylłącz – zapobiegamy uszkodzeniu akumulatora.
3. Gumową zaślepkę w korpusie lатарki przesuujemy tak, aby udostępnić gniazdko do ładowania.
4. Wtyczkę przewodu od ładowarki wkładamy do gniazdko do ładowania lатарki.
5. Przy ładowaniu w ładowarce świeci czerwona dioda LED, kiedy lатарka (akumulator) zostanie w pełni naładowana, zaczyna świecić zielona dioda LED.
6. Po naładowaniu odłączamy ładowarkę od sieci i od lатарki, a gumową zaślepkę w korpusie lатарki ustawiamy tak, aby do lатарki nie dostała się woda, wilgoć albo pył. Ładowanie całkowite rozładowanego akumulatora trwa około 3,5 godziny.
7. Lатарkę można również ładować w samochodzie – 12 V DC z gniazdko zapalniczki. Postępowanie przy podłączeniu i ładowaniu jest podobne, jak przy korzystaniu z ładowarki sieciowej. W przypadku całkowicie rozładowanego akumulatora ładuje się go za pomocą ładowarki samochodowej maksymalnie przez 3,5 godziny. Po naładowaniu odłączamy ładowarkę z gniazdko zapalniczki samochodowej.

Ładowanie lатарki z samochodu za pomocą ładowarki samochodowej jest możliwe tylko wtedy, kiedy samochód nie jedzie (kiedy stoi) i przy wylłączonym silniku samochodu. W żadnym razie nie wolno ładować lатарki przy wylłączonym silniku samochodu, ani kiedy samochód się porusza.

Źródła światła LED mają żywotność 50 000 godzin i dlatego nie podlegają wymianie. Po zakończeniu eksploatacji całą lатарkę likwiduje się.

Wymiana akumulatora

Przed wymianą akumulatora wylłączamy lатарkę.

1. Odkręcamy tylną część lатарki w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Wyjmujemy pakiet akumulatorów i zastępujemy go nowym o tych samych wymiarach i parametrach elektrycznych. Ten akumulator musi być kupiony tylko u producenta. Nigdy nie korzystamy z nieoryginalnego wyposażenia. Uwaga na polaryzację przy wymianie akumulatora.
3. Lатарkę kompletujemy w odwrotnej kolejności w stosunku do demontażu.



UWAGA

- Nową lатарkę należy naładować przed pierwszym użyciem.
- **Ładowanie lатарki z samochodu za pomocą ładowarki samochodowej jest możliwe tylko wtedy, kiedy samochód nie jedzie (kiedy stoi) i przy wylłączonym silniku samochodu. W żadnym razie nie wolno ładować lатарki przy wylłączonym silniku samochodu, ani kiedy samochód się porusza.**
- Akumulator lатарki trzeba utrzymywać w naładowanym stanie, aby napięcie nie spadło poniżej wartości granicznej. Z tego powodu zalecamy ładowanie co najmniej raz na 3 miesiące nawet, jeżeli nie korzystamy z lатарki. Temperatura do ładowania lатарki ma wynosić +5 °C do +45 °C.

- W przypadku, gdy lатарka nie świeci albo świeci słabo, natychmiast ją ładujemy.
- Jeżeli z powodu nieprzestrzegania wyżej wymienionych zasad dojdzie do uszkodzenia albo zniszczenia akumulatora, to przypadku złożenia reklamacji lатарki (akumulatora), nie będzie ona uznana.
- Ładowarka sieciowa typu E0421000 jest stosowana tylko do ładowania lатарki, nie ładujemy z niej baterii, które nie są do tego przystosowane.
- Z ładowarki korzystamy tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Przy wymianie akumulatora zachowujemy poprawną polaryzację.
- Akumulatora nie wrzucamy do ognia, nie rozbieramy go i nie zwieramy.
- Akumulator po zużyciu staje się odpadem niebezpiecznym. Po zużyciu nie wyrzucamy go ze zwykłymi odpadami komunalnymi, ale oddajemy w miejscu zbierania surowców wtórnych – na przykład w sklepie, w którym lатарka była zakupiona.
- Po zakończeniu eksploatacji całą lатарkę likwiduje się ekologicznie.
- Jeżeli do wnętrza lатарki dostanie się woda, to wyjmujemy akumulator i starannie osuszamy całe wnętrze. Z lатарki w tym stanie nie korzystamy.
- Lатарka nie jest przeznaczona do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi), którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały odpowiednio poinstruowane o zasadach użytkowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy zapewnić, żeby dzieci nie mogły bawić się tą lатарką.

Opakowanie zawiera:

Lатарka

Ładowarka sieciowa typu E0421000

Ładowarka do samochodu

Akumulator Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Mocowanie do 3×1,5 V AAA (mikropaluszek)

Plastikowe pudełko

Instrukcja



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.



Univerzális, akkumulátorral működő, újratölthető lámpás, amely szélsőséges körülmények (por, kosz) között is helytáll. A lámpatest alumíniumötvözetből készült. Egy 5 W-os LED biztosítja a megfelelő fényerősséget. Ideális megoldás kültéren, terepen dolgozók (pl. vadőrök, geológusok, bányászok, tűzoltók, örök stb.) számára. A lámpás 230 V AC/50 Hz elektromos hálózatról vagy 12 V DC autós szivargyújtóról tölthető/újratölthető.

Műszaki jellemzők

Fényforrás: 5 W-os LED (300 lm)

Üzem módok: 100 %, 75 %, 50 %, villogó, SOS villogó

Akkumulátor: Li-ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Adapter típusa E0421000:

bemeneti feszültség: 110–240 V AC 50/60 Hz;

kimeneti feszültség: 4,2 V DC/1 000 mA

Újratöltés autóban: autós adapter (12 V DC)

Töltési idő: 3,5 óra (a teljes feltöltésig)

Világítás időtartama (teljes feltöltéssel): 15 óra (folyamatos világítás)

Fény hatótávolsága: 286 m

A lámpás működési hőmérséklete: -5 °C és +45 °C között

A lámpás töltési hőmérséklete: +5 °C és +45 °C között

A lámpás mérete: 190 × 40 mm

A lámpás súlya: 230 g

Az akkumulátor újratöltése

A lámpás akkumulátorát az első használat előtt fel kell tölteni. Ehhez használja a mellékelt hálózati adaptert (típus: E0421000) vagy az autós adaptert. A lemerült akkumulátor teljes feltöltése 3 órát vesz igénybe. A lámpást beltérben, +5 °C és +45 °C közötti hőmérsékleten töltsé.

Ha a lámpást hosszabb ideig nem használta, az újabb használat előtt fel kell tölteni az akkumulátort. Az akkumulátor kisüti önmagát, és legalább háromhavonta feltétlenül újra kell tölteni, hogy a feszültsége ne csökkenjen, és az akkumulátor ne váljon használhatatlanná.

1. Csatlakoztassa a hálózati adaptert (típus: E0421000) egy 230 V~/50 Hz-es hálózathoz.
2. Kapcsolja a lámpáson lévő kapcsolót kikapcsolt állásba – ezzel megelőzhető az akkumulátor károsodása.
3. Forgassa el a lámpatesten levő gumi csatlakozóvédőt, hogy szabaddá tegye a csatlakozót.
4. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a lámpás csatlakozójához.
5. Az adapteren egy piros LED világít, miközben a lámpás töltődik. Amikor a lámpás akkumulátora teljesen feltöltődött, az adapteren a LED zöldre vált.
6. A töltés végén húzza ki az adaptert először a lámpás csatlakozójából, majd az elektromos hálózathoz. Fordítsa vissza a gumi csatlakozóvédőt a lámpás csatlakozójára, hogy ne juthasson be a lámpásba víz, nedvesség vagy por. A lemerült akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 3,5 órát vesz igénybe.
7. A lámpás autóban is feltölthető 12 V DC feszültségű szivargyújtó aljzat segítségével. A csatlakoztatás és újratöltés folyamata azonos a hálózati adapterrel való töltéssel. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, töltsé az autós adapter segítségével maximum 3,5 órán át. Töltés után húzza ki az adaptert a szivargyújtó aljzathoz.

A lámpás csak akkor tölthető autós adapterrel, ha a jármű áll, és a motor le van állítva. Semmilyen körülmények között ne töltsé a lámpást járó motor mellett vagy mozgó járműben.

A LED-es fényforrások élettartama 50 000 óra, ezért nem cserélhetők.

Ha a fényforrás elveszti fényét, a lámpást ki kell dobni.

Akkumulátorcseré

Az akkumulátor cseréje előtt kapcsolja ki a lámpást.

1. Az óramutató járásával ellenkező irányba csavarva vegye le a lámpás hátulját.
2. Vegye ki az akkumulátorcsomagot, és tegyen a helyére egy új, azonos méretű és azonos elektromos tulajdonságokkal rendelkező akkumulátort. Az új akkumulátort kizárólag a gyártótól szerezze be. Soha ne használjon más gyártmányú alkatrészeket. Ügyeljen rá, hogy az új akkumulátort megfelelő irányba helyezze be.
3. Szerelje össze a lámpást. Ehhez hajtsa végre a szétszerelési műveleteket fordított sorrendben.



FIGYELEM

- Az új lámpást az első használat előtt fel kell tölteni.
- A lámpást csak akkor lehet autós adapterrel tölteni, ha a jármű áll, és a motor le van állítva. Semmilyen körülmények között ne töltsé a lámpást járó motor mellett vagy mozgó járműben.
- A lámpás akkumulátora mindig legyen feltöltve, így elkerülhető, hogy a feszültség a határérték alá essen. Ezért érdemes a lámpást legalább 3 havonta egyszer feltölteni még akkor is, ha nem használja. A lámpás töltéséhez szükséges hőmérséklet +5 °C és +45 °C között van.
- Ha a lámpás nem világít vagy gyenge a fénye, azonnal töltsé fel.
- Ha a fenti szabályokat figyelmen kívül hagyják, és az akkumulátor emiatt károsodik vagy tönkremegy, a lámpásra (az akkumulátorra) vonatkozó garanciális időtartam alatt felmerülő garanciális igények nem érvényesíthetők.
- Az E0421000 típusú hálózati adaptert kizárólag a lámpás újratöltéséhez használja. Ne próbáljon más célra gyártott akkumulátorokat ezzel az adapterrel tölteni!
- Az AC adaptert csak beltérben, száraz helyen használja.
- Ügyeljen rá, hogy az új akkumulátort megfelelő irányba helyezze be.
- Ne dobja az akkumulátort tűzbe, ne szerelje szét, és ne próbálja rövidre zární!
- A teljesen kimerült akkumulátor veszélyes hulladéknak számít. A lemerült akkumulátort ne a háztartási hulladékba helyezze. Az akkumulátorok leadhatók a kijelölt gyűjtőpontokon vagy az üzletben, ahol a lámpást vásárolta.
- Élettartama végén a lámpást környezetbarát módon kell ártalmatlanítani.
- Ha víz jut a lámpás belsejébe, vegye ki az akkumulátort, és alaposan szárítsa ki a lámpás belsejét. A vizes lámpást semmilyen körülmények között ne használja!
- A lámpást testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek kizárólag a biztonságukért

felelős személy felügyelete vagy használatra vonatkozó útmutatásai mellett használhatják. Ne engedje, hogy gyermekek játszzanak a lámpással!

Mellékelt tartozék:

Lámpás

Adapter típusa: E0421000

Autós adapter

Akkumulátor: Li-ion 18650 3,7 V DC/1800 mAh

Tartó a 3 db 1,5 V AAA elemnek

Műanyag doboz

Használati útmutató



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

SI Polnilna LED svetilka s fokusom



Univerzalna polnilna svetilka z akumulatorjem, odporna proti mehanskim poškodbam, ki jih povzročata prah in umazanija. Ohišje svetilke je iz aluminijeve zlitine. 5 W LED zagotavlja zadostno močno svetilnost. Primerna je za uporabo na prostem, za lovce, pa za delovno okolje – za geologe, rudarje, gasilce, varnostnike itn. Polnjenje, oziroma dopolnjevanje z omrežja 230 V~, 50 Hz, ali iz avtomobilske vtičnice 12 V DC.

Tehnična specifikacija

Vir svetlobe: 5 W LED (300 lm)

Načini svetenja: 100 %, 75 %, 50 %, utripanje,

SOS utripanje

Akkumulátor: Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Omrežni usmernik tip E0421000:

vhod 110–240 V AC 50/60 Hz;

izhod 4,2 V DC/1 000 mA

Polnjenje iz avtomobila: usmernik za v avtomobil 12 V DC

Čas polnjenja: 3,5 ure (popolnoma izpraznjene celice)

Čas delovanja (popolnoma napolnjena): 15 ur (nepretrgoma)

Domot svetlobe: 286 m

Delovna temperatura svetilke: -5 °C do +45 °C

Temperatura za polnjenje svetilke: +5 °C do +45 °C

Dimenzije svetilke: 190 × 40 mm

Teža svetilke: 230 g

Polnjenje akumulatorja

Akkumulátor svetilke pred prvo uporabo napolnite. Uporabite priložen napajalni usmernik (tip E0421000) ali avto adapter. Polnjenje popolnoma izpraznjene akumulatorja traja 3 ure. Svetilko polnite v suhih notranjih prostorih pri temperaturi +5 °C do +45 °C.

Če svetilke dlje časa ne uporabljate, je akumulator treba pred uporabo napolniti. Akumulator se sam prazni in ga je treba najmanj enkrat na 3 mesece polniti, da se prepreči padec napetosti ali morebitno uničenje le-tega.

1. Omrežni usmernik tip E0421000 priključite na omrežje 230 V~/50 Hz.
2. Stikalo na svetilki preklopite v položaj izklopljeno – s tem preprečite uničenje akumulatorja.
3. Gumen zaščitni pokrov na ohišju svetilke obrnite tako, da se vidi polnilni priključek.

4. Priključek omrežnega usmernika vtaknite v polnilni priključek svetilke.
5. Med polnjenjem je na omrežnem usmerniku prižgana rdeča LED, ko je svetilka (akumulator) popolnoma napolnjena, je prižgana zelena LED.
6. Po napolnitvi izključite usmernik iz svetilke in omrežja, gumen zaščitni pokrov na ohišju svetilke pa obrnite tako, da v svetilko ne prodre voda, vlaga ali prah. Napolnitev popolnoma izpraznjene akumulatorja traja približno 3,5 ure.
7. Svetilko je možno polniti tudi v avtomobilu – 12 V DC prek vtičnice žigalnika. Postopek priključitve in polnjenja je podoben, kot pri uporabi omrežnega usmernika. V primeru popolnoma izpraznjene akumulatorja polnite akumulator s pomočjo polnilca za v avtomobil največ 3,5 ur. Po napolnitvi polnilec za v avtomobil odklopite.

Polnjenje svetilke iz avtomobila s pomočjo avtomobilskega adapterja je možno le takrat, ko se avtomobil ne premika (ko stoji) in pri izklopljenem motorju avtomobila. Svetilka se v nobenem primeru ne sme polniti pri vklopljenem motorju avtomobila, niti ko se vozilo premika.

Viri svetlobe LED imajo življenjsko dobo 50 000 ur, zato se ne menjajo.

Po koncu življenjske dobe se cela svetilka odstrani.

Zamenjava akumulatorja

Pred zamenjavo akumulatorja svetilko ugasnite.

1. Odvijte zadnji del svetilke proti smerni urnega kazalca.
2. Akumulator odstranite in ga nadomestite z novim z enako dimenzijo in električnimi parametri. Zadeven akumulator mora biti kupljen le pri proizvajalcu. Nikoli ne uporabljajte neoriginalne opreme. Pri zamenjavi akumulatorja pazite na pravilno polarnost.
3. Svetilko sestavite po obratnem postopku, kot pri razstavljanju.



OPOZORILO

- Novo svetilko je treba pred uporabo napolniti.
- Polnjenje svetilke iz avtomobila s pomočjo avtomobilskega adapterja je možno le takrat, ko se avtomobil ne premika (kadar stoji) in pri izklopljenem motorju avtomobila. V nobenem primeru ne sme polniti pri vklopljenem motorju avtomobila, niti ko se vozilo premika.

- Akumulator svetilke vzdržujte v napolnjenem stanju, da ne bi prišlo do znižanja napetosti pod dovoljeno mejo. Zaradi tega svetujemo, da svetilko polnite najmanj enkrat na 3 mesece, tudi če je ne uporabljate. Temperatura za polnjenje svetilke +5 °C do +45 °C.
- V primeru, da svetilka ne sveti, ali sveti slabo, jo nemudoma napolnite.
- Če pride do poškodbe ali uničenja akumulatorja zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih pravil, v primeru garancijske reklamacije svetilke (akumulatorja), reklamacija ne bo priznana.
- Napajalni usmernik tip E0421000 uporabljajte le za polnjenje svetilke, ne polnite baterij, ki za to niso namenjene.
- Napajalni usmernik uporabljajte le v suhih notranjih prostorih.
- Pri menjavi akumulatorja bodite pozorni na pravilno polarnost.
- Akumulatorja ne mečite v ogenj, ne razstavljate in ne povzročajte kratkega stika.
- Akumulator po koncu uporabe postane nevaren odpadek. Po uporabi ga ne odlagajte skupaj z običajnimi odpadki, odložite ga na odlagališča za recikliranje – npr. v trgovini, kjer ste svetilko kupili.
- Po koncu življenjske dobe se cela svetilka ekološko odstrani.

- Če v svetilko pride voda, vzemite akumulator ven in notranji prostor temeljito posušite. Svetilke v nobenem primeru ne uporabljajte.
- Svetilka ni namenjena osebam, ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

Deli seta:

Svetilka

Omrežni usmernik tip E0421000

Polnilec za v avtomobil

Akumulator Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Držalo za 3x 1,5 V AAA (mikro)

Plastična škatlica

Navodila



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

RS|HR|BA LED punjiva svetiljka s usmjeravanjem



Univerzalna punjiva svetiljka s akumulatorom, otporna na otežane uvjete (prašinu, prljavštino). Tijelo svetiljke izrađeno je od legure aluminija. LED žarulja od 5 W pruža dovoljnu jačinu svjetla. Idealna za ljude koji borave na otvorenom, šumare, kao i za rad – geologa, rudara, vatrogasaca, čuvara itd. Punjenje ili ponovno punjenje putem mrežnog napajanja od 230 V AC/50 ili putem utičnice od 12 V DC u automobilu.

Tehničke specifikacije

Izvor svjetlosti: LED žarulja od 5 W (300 lm)

Načini rada svjetla: 100 %, 75 %, 50 %, bljeskanje, SOS bljeskanje

Akumulator: Litij-ionski 18650 3,7 V DC/1800 mAh

Strujni adapter vrste E0421000:

ulazna snaga 110–240 V AC 50/60 Hz;

izlazna snaga 4,2 V DC/1000 mA

Ponovno punjenje iz automobila: adapter za punjenje u automobilu 12 V DC

Vrijeme punjenja: 3,5 sata (potpuno ispražnjena ćelija)

Trajanje svjetla (do kraja napunjena svetiljka): 15 sati (uz neprekidan rad)

Dometa svjetla: 286 m

Radna temperatura svetiljke: -5 °C do +45 °C

Temperatura punjenja svetiljke: +5 °C do +45 °C

Veličina svetiljke: 190 × 40 mm

Težina svetiljke: 230 g

Punjenje akumulatora

Akumulator svetiljke treba napuniti prije prve upotrebe.

Koristite priloženi mrežni adapter (vrste E0421000) ili adapter za punjenje u automobilu. Punjenje potpuno praznog akumulatora traje 3 sata. Svetiljku punite na suhim i zatvorenim mjestima pri temperaturi od +5 °C do +45 °C. Ako se svetiljka dulje vrijeme nije upotrebljavala, akumulator treba ponovno napuniti prije daljnje upotrebe. Akumulator je opremljen funkcijom samopražnjenja i mora se ponovno napuniti najmanje svaka tri mjeseca kako bi se spriječio pad napona i potencijalna neupotrebljivost akumulatora.

1. Priključite strujni adapter vrste E0421000 na mrežu 230 V~/50 Hz.
2. Postavite prekidač na svetiljci u isključen položaj – tako ćete spriječiti oštećenje/uništenje akumulatora.
3. Okrećite gumeni poklopac na tijelu svetiljke sve dok strujna utičnica ne bude vidljiva.
4. Priključite mrežni adapter u strujnu utičnicu svetiljke.
5. Uključit će se crvena LED lampica na strujnom adapteru za vrijeme punjenja svetiljke. Kada se akumulator potpuno napuni, LED lampica postaje zelena.
6. Nakon punjenja isključite mrežni adapter iz svetiljke i električne mreže te okrenite gumeni poklopac na svetiljci tako da voda, vlaga ili prašina ne mogu prodrijeti u unutrašnjost svetiljke. Punjenje potpuno praznog akumulatora traje otprilike 3,5 sata.
7. Svetiljka se može puniti i u automobilu – 12 V DC putem utičnice u upaljaču za cigarete. Postupak za priključivanje i punjenje sličan je kao i prilikom upotrebe strujnog adaptera. Ako se akumulator isprazni do kraja, punite ga najviše 3,5 sata putem adaptera za punjenje u automobilu. Nakon punjenja adapter isključite iz utičnice u automobilu.

Svetiljka se može puniti putem adaptera za punjenje u automobilu samo dok je vozilo zaustavljeno i dok je motor isključen. Strogo je zabranjeno punjenje svjetiljke dok motor radi ili dok je automobil u pokretu.

Vijek trajanja LED izvora svjetlosti je 50.000 sati i stoga se ne može zamjenjivati.

Kada se isprazni, možete baciti cijelu svjetiljku.

Zamjena akumulatora

Isključite svjetiljku prije zamjene akumulatora.

1. Skinite stražnji dio svjetiljke okretanjem u smjeru obrnutom od kazaljke na satu.
2. Izvadite paket akumulatora i zamijenite ga novim istih dimenzija i električnih specifikacija. Novi akumulator morate kupiti isključivo od proizvođača. Zabranjena je upotreba neoriginalnih dijelova. Pripremite na polaritet prilikom zamjene akumulatora.
3. Ponovno sastavite svjetiljku koristeći isti postupak kao za rastavljanje, ali obrnutim redoslijedom.



UPOZORENJE

- Kada je nova, svjetiljku je potrebno napuniti prije upotrebe.
- Svetiljka se može puniti putem adaptera za punjenje u automobilu samo dok je vozilo zaustavljeno i dok je motor isključen. Strogo je zabranjeno punjenje svjetiljke dok motor radi ili dok je automobil u pokretu.
- Akumulator svjetiljke mora ostati napunjen kako bi se spriječio pad napona ispod zadane razine. Stoga preporučujemo punjenje svjetiljke najmanje jednom u svaka 3 mjeseca čak i ako se ne koristi. Temperatura za punjenje svjetiljke +5 °C do +45 °C.
- Ako svjetiljka ne radi ili je svjetlost slaba, odmah je napunite.
- Ako se akumulator ošteti ili uništi radi nepoštivanja gore navedenih pravila, pritužbe u jamstvenom razdoblju za svjetiljku (akumulator) neće se priznati.
- Za punjenje svjetiljke upotrebljavajte isključivo strujni

adapter vrste E0421000; Ne punitite akumulator koji nisu namijenjeni za ponovno punjenje.

- Strujni adapter upotrebljavajte samo na suhim zatvorenim mjestima.
- Prilikom zamjene akumulatora pripremite na ispravan polaritet.
- Ne bacajte akumulator u vatru, ne rastavljajte ga i ne izazivajte kratak spoj na njemu.
- Kada se isprazni, akumulator postaje opasan otpad. Prazne akumulator ne odlažite u kućanski otpad. Odložite ih na za to predviđenim lokacijama, primjerice u trgovinu gdje je svjetiljka kupljena.
- Na kraju vijeka trajanja čitavu svjetiljku treba zbrinuti na ekološki podoban način.
- Ako voda uđe u unutrašnjost svjetiljke, izvadite akumulator i dobro osušite unutrašnjost svjetiljke. U tom slučaju upotreba svjetiljke strogo je zabranjena.
- Nije predviđeno da svjetiljku upotrebljavaju osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ako ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeci je zabranjeno igranje sa svjetiljkom.

Priloženo:

Svetiljka

Strujni adapter vrste E0421000

Adapter za punjenje u automobilu

Akumulator Litij-ionski 18650 3,7 V DC/1800 mAh

Držać za 3 x 1,5 V AAA baterije

Plastična kutija

Priručnik



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

DE Aufladbare LED-Lampe mit Fokus



Aufladbare Universallampe mit Akku, widerstandsfähig gegen grobe Verschmutzung (Staub, Schmutz). Lampengehäuse aus einer Aluminiumlegierung. Die 5 W -LED garantiert eine ausreichende Leuchtkraft. Geeignet für Outdoor-Anwendungen, Jäger und die Arbeitsumgebung – für Geologen, Bergleute, Feuerwehrleute, Wachdienst usw. Aufladen, eventuell Nachladen über das Stromnetz 230 V AC/50 Hz bzw. über den Zigarettenanzünder 12 V DC.

Technische Spezifikation:

Lichtquelle: 5 W LED (300 lm)

Beleuchtungs-Modi: 100 %, 75 %, 50 %, Blinken, SOS-Blinksignal

Akku: Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh

Netzanschlussgerät Typ E0421000:

Eingang 110–240 V AC 50/60 Hz;

Ausgang 4,2 V DC/1 000 mA

Auto-Adapter: Auto-Netzteil 12 V DC

Ladedauer: 3,5 Stunden (voll entladener Akku)

Leuchtdauer (voll geladen): 15 Stunden (kontinuierlich)

Ausleuchtung der Lampe: 286 m

Betriebstemperatur der Lampe: -5 °C bis +45 °C

Aufladetemperatur der Lampe: +5 °C bis +45 °C

Maße der Lampe: 190 x 40 mm

Gewicht der Lampe: 230 g

Aufladen des Akkumulators

Vor der Verwendung muss der Akku voll aufgeladen werden. Verwenden Sie das beiliegende Netzteil (Typ E0421000) oder das Auto-Netzteil. Das Aufladen des vollständig entladenen Akkus dauert 3 Stunden. Laden Sie die Lampe in trockenen Innenbereichen bei einer Temperatur von +5 °C bis +45 °C.

Wenn Sie eine längere Zeit die Lampe nicht verwenden, müssen Sie vor der weiteren Verwendung den Akku aufla-

den. Der Akku entlädt sich selbsttätig. Er muss mindestens einmal alle drei Monate aufgeladen werden, damit das Tiefentladen und seine mögliche Beschädigung verhindert werden.

1. Schließen Sie das Netzteil vom Typ E0421000 an das Stromnetz 230 V~/50 Hz an.
2. Schalten Sie den Schalter an der Lampe auf „Aus“ um – so vermeiden Sie die Zerstörung des Akkus.
3. Drehen Sie die Gummiblende am Lampengehäuse, bis der Ladestecker sichtbar wird.
4. Schließen Sie den Netzteilstecker an die Lampe an.
5. Beim Ladevorgang leuchtet die rote LED-Kontrolllampe an der Lampe. Wenn die Lampe (der Akkumulator) voll aufgeladen ist, leuchtet die LED-Kontrolllampe grün.
6. Trennen Sie das Netzteil nach dem Aufladevorgang von der Lampe und drehen Sie die Gummiblende an der Lampe, so, dass kein Wasser, Feuchtigkeit oder Staub in die Lampe eindringt. Das Aufladen des vollständig entladenen Akkus dauert ca. 3,5 Stunden.
7. Das Aufladen der Lampe kann im Auto erfolgen – 12 V DC über den Zigarettenanzünder. Die Vorgehensweise in Bezug auf den Anschluss sowie das Aufladen ist analog wie bei der Verwendung eines Netzteils. Beim völlig entladenen Akku darf der Akku mit einem Auto-Netzteil höchstens 3,5 Stunden lang geladen werden. Trennen Sie das Netzteil nach dem Aufladevorgang von der Auto-Steckdose.

Das Aufladen der Lampe im Auto über das Auto-Netzteil ist nur dann möglich, wenn sich das Auto nicht bewegt (wenn es steht) sowie bei ausgeschaltetem Motor. Auf keinen Fall darf die Lampe bei laufendem Motor aufgeladen werden sowie auch nicht, wenn sich das Auto bewegt.

Die LED-Lichtquellen verfügt über eine Lebensdauer von 50 000 Stunden. Aus diesem Grund werden sie nicht ausgewechselt.

Wenn die Lebensdauer abgelaufen ist, ist die Lampe komplett zu entsorgen.

Akku-Wechsel:

Vor dem Tausch des Akkus muss die Lampe ausgeschaltet sein.

1. Schrauben Sie den hinteren Teil der Lampe entgegengesetzt dem Uhrzeigersinn aus.
2. Nehmen die das Akkupack heraus und ersetzen Sie dieses durch ein neues Akkupack in der gleichen Größe und mit den gleichen elektrischen Parametern. Der betreffende Akkumulator darf nur beim Hersteller gekauft werden. Verwenden Sie niemals Nichtoriginal-Zubehör. Achten Sie auf die Polarität beim Akku-Wechsel.
3. Die Komplettierung erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zur Demontage.



HINWEIS

- Vor der Verwendung muss die neue Lampe aufgeladen werden. Das Aufladen der Lampe im Auto über das Auto-Netzteil ist nur dann möglich, wenn sich das Auto nicht bewegt (wenn es steht) sowie bei ausgeschaltetem Motor. Auf keinen Fall darf die Lampe bei laufendem Motor aufgeladen werden sowie auch nicht, wenn sich das Auto bewegt.

Der Akku von der Lampe muss sich immer im aufgeladenen Zustand befinden, damit die Spannung nicht unter den Schwellwert sinkt. Aus diesem Grund wird empfohlen, ihn mindestens einmal alle 3 Monate aufzuladen – auch wenn Sie die Lampe nicht benutzen. Ladetemperatur der Lampe +5 °C bis +45 °C.

- Sofern die Lampe nicht oder nur schwach brennt, muss sie unverzüglich aufgeladen werden.
- Bei einer Beschädigung oder Zerstörung des Akkus aufgrund der Nichteinhaltung der vorgenannten Regeln, wird eine Reklamation der Lampe (des Akkus) innerhalb der Garantiezeit nicht anerkannt.
- Verwenden Sie das Netzanschlussgerät vom Typ E0421000 nur zum Aufladen der Lampe und nicht zum Aufladen von Akkus, welche hierfür nicht bestimmt sind.
- Verwenden Sie das Netzteil nur in trockenen Innenräumen.
- Achten Sie auf die richtige Polarität beim Akku-Wechsel.
- Werfen Sie den Akkumulator nicht ins Feuer, demontieren Sie ihn nicht und schließen Sie ihn nicht kurz.
- Wenn die Lebensdauer des Akkumulators abgelaufen ist, stellt er gefährlichen Abfall dar. Wenn die Lebensdauer des Akkumulators abgelaufen ist, geben Sie ihn nicht in den kommunalen Abfall, sondern bringen Sie ihn zu den Sammelstellen vor Ort – z. B. in das Geschäft, wo Sie die Lampe gekauft haben.
- Nachdem das Ende der Lebensdauer erreicht wurde, ist die komplette Lampe auf ökologische Weise zu entsorgen.
- Wenn die Lampe mit Wasser in Kontakt kommt, wechseln Sie den Akku aus und trocknen Sie den Innenbereich gründlich. Auf keinen Fall dürfen Sie die Lampe verwenden.
- Die Lampe ist nicht für Personen gedacht, welchen aufgrund einer körperlichen, geistigen oder mentalen Behinderung bzw. aufgrund von mangelnden Erfahrungen sowie Kenntnissen die normale Verwendung der Lampe nicht möglich ist, wenn sie nicht beaufsichtigt werden bzw. wenn sie bei der Verwendung des Elektrogeräts nicht durch eine verantwortliche Person in Bezug auf ihre Sicherheit entsprechend belehrt wurden. Kindern sollte nicht gestattet werden, mit der Lampe zu spielen.

Im Lieferumfang enthalten:

Handlampe
Netzanschlussgerät Typ E0421000
Auto-Netzteil
Akkumulator Li-Ion 18650 3,7 V DC/1 800 mAh
Halter für 3x 1,5 V AAA (Micro)
Kunststoffbox
Bedienungsanleitung



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.



Універсальний зарядний світильник з акумулятором, стійкий щодо неправильного користування з ним (пил, бруд). Корпус ліхтарика виготовлений з алюмінієвого сплаву. 5 Вт світлодіоди забезпечують досить сильну інтенсивність світла. Він вгідний для туристів, мисливців, і на робочих місцях для геологів, гірників, пожежників, охоронців і т.д. Зарядка або підзарядка від мережі 230 В змінного струму / 50 Гц або від автомобільної розетки 12 В постійного струму.

Технічна специфікація :

Джерело світла: 5 Вт LED (300 lm)

Режими світіння: 100 %, 75 %, 50 %, мигання, мигання SOS

Акумулятор: Li-Ion 18650 3,7 В постійного струму/ 1 800 мАг

Джерело живлення тип: E0421000:

вихід 110–240 В AC 50/60 Нц;

вихід 4,2 В постійного струму/1 000 мА

Зарядка від автомобіля: 12 В постійного струму

Час зарядження: 3,5 години

(повністю розрядженої батареї)

Час світіння (повністюзаряджений): 15 годин (постійно)

Досяжність світіння: 286 м

Робоча температура ліхтарика: від -5 °С до +45 °С

Температура при зарядженні ліхтарика:

от +5 °С до +45 °С

Розмір ліхтарика: 190 × 40 мм

Вага ліхтарика: 230 гр

Зарядження акумулятора

Акумулятор ліхтарика перед тим як ним користуватися, необхідно зарядити. Для цього використовуйте додане джерело живлення від мережі (тип E0421000) або джерело живлення для автомобілів. Зарядка повністю розрядженого акумулятора займає 3 години. Заряджати ліхтар у внутрішніх і сухих умовах при температурі від +5 °С до +45 °С

Коли ліхтариком не користуєтеся протягом деякого часу, необхідно у подальшому використанні акумулятор підзарядити. Акумулятор самовільно розряджається і його слід заряджати не рідше одного разу в 3 місяці, щоб запобігти падінню напруги і можливого пошкодження.

1. Підключіть мережний адаптер типу E0421000 у мережу 230 В змінного струму 50 Гц.
2. Вимикач ліхтарика переключіть в положення вимкнено - щоб запобігти пошкодження акумулятора.
3. Поверніть гумову пробку на корпусі ліхтарика, так щоб було видно роз'єм.
4. Роз'єм джерела живлення підключаються до роз'єму ліхтарика.
5. Під час зарядження на адаптеру світиться червоний світлодіод, коли ліхтарик (акумулятор) повністю заряджений, світиться зелений світлодіод.
6. Після зарядження відключіть джерело живлення від мережі та ліхтарика і гумову пробку поверніть так,

щоб у ліхтарик не потрапила вода, вологість або порох. Зарядження повністю розрядженого акумулятора триває близько 3,5 годин.

7. Ліхтар можливо заряджати і в автомобілі - 12 В постійного струму за допомогою прикурювача. Дії при підключенні та зарядці аналогічні як при використанні джерела живлення від мережі. При повному розрядженні акумулятора, його заряджайте за допомогою джерела живлення в автомобілі максимально 3,5 години. Після зарядки відключіть джерело живлення від автомобільної розетки.

Зарядження ліхтарика з автомобіля за допомогою автомобільного адаптера можливо тільки тоді, коли автомобіль знаходиться в нерухомому стані (в той час як стоїть) і при вимкненому двигуні автомобіля. Ні в якому разі ліхтарик неможливо заряджати в той час як двигун автомобіля працює і тоді коли автомобіль рухається.

Світлодіоди мають термін служби 50000 годин, тому не замінюються.

Після закінчення строку сліжби, цілий ліхтарик знищиться.

Заміна акумулятора:

Перед вимінюванням акумулятора ліхтарик вимкніть.

1. Відвинтіть задню частину ліхтарика проти годинникової стрілки
2. Вийміть акумулятор та замініть його на новий, з тими ж розмірами і електричними параметрами. Даний акумулятор повинен бути купленим тільки від виробника. Ніколи не використовуйте неоригінальні деталі. Дбайте на полярність при заміні акумулятора.
3. Для збирання ліхтарика, використайте зворотні дії розбирання.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Новий ліхтарик перед використанням необхідно зарядити.
- Заряджати ліхтарик з автомобіля за допомогою автомобільного адаптера можливо тільки тоді, коли автомобіль знаходиться в нерухомому стані (тоді як стоїть) і коли двигун автомобіля вимкнений. В жодному разі не дозволяється заряджати ліхтарик, коли працює двигун автомобіля або коли автомобіль їде.
- Акумулятор ліхтарика повин зберігатися в зарядженому стані, щоб не допустити падіння напруги нижче порогового рівня. По цій причині рекомендується його заряджати принаймні, один раз в 3 місяці, навіть якщо ліхтариком не користуєтеся. Температа для зарядки ліхтарика має бути від +5 °С аґ +45 °С.
- У випадку, коли ліхтарик світить слабо або взагалі не світить, зразу ж необхідно ліхтарик зарядити.
- Якщо із-за недотримання вищевказаних правил, пошкодиться або зіпсується акумулятор, гарантійний строк ліхтарика (акумулятора) не буде дійсним.
- Блок живлення від мережі тип E0421000 використовуйте тільки для зарядження, не заряджайте батареї, котрі до нього не налаежать.

- Блок живлення від мережі використовуйте в сухих внутрішніх просторах.
- При заміні акумулятора дбайте на правильну полярність.
- Акумулятор не кидайте у вогонь, його не розбирайте та не робіть короткого замикання.
- Акумулятор після використання стає небезпечним відходом. Після користування ним, не викидайте його у сміття, але поверніть у місця для цього призначені – напр. в магазин, де ви цей ліхтарик купили.
- Після завершення терміну служби ліхтарика, його необхідно екологічним способом утилізувати.
- Якщо в ліхтарик потрапляє вода, вийміть акумулятор і внутрішнє місце повністю висушіть, але в жодному разі тоді ліхтарик не використовуйте.
- Ліхтарик не призначений для користування особам, для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитися за дітьми, щоб вони з пристроєм не гралися.

Перелік упаковки:

Ліхтарик
Джерело живлення від мережі тип E0421000
Джерело живлення від автомобіля
Акумулятор Li-Ion 18650 3,7 В постійного струму /1 800 mAh
Держак на 3x 1,5 В AAA (пальчикові)
Пластикові коробочка
Інструкція



Не викидайте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

RO Lanterna LED încarcabilă cu focus



Lanterna universală reîncărcabilă cu acumulator este rezistentă la manipulare neglijentă (praf, murdărie). Corpul lanternei este din aluminiu. 5 W LED asigură o luminozitate suficient de puternică. Este potrivită pentru campare, vânători, și în mediu de lucru – pentru geologi, mineri, pompieri, serviciu de pază etc. Încărcarea, eventual reîncărcarea din rețeaua de alimentare de 230 V AC/50 Hz, sau din priza de mașină de 12 V DC.

Specificații tehnice :

Sursa de lumină: 5 W LED (300 lm)

Regimuri de luminare: 100 %, 75 %, 50 %, clipire, clipire SOS

Acumulator: Li-Ion 18650 3,7V DC/1 800 mAh

Sursa de alimentare tip E0421000:

intrare 110–240 V AC 50/60 Hz;

ieșire 4,2 V DC/1 000 mA

Încărcare din mașină: sursa de alimentare în mașină 12 V DC

Perioada de încărcare: 3,5 ore

(element complet descărcat)

Perioada de luminare (complet încărcată): 15 ore (continuu)

Raza lanternei: 286 m

Temperatura de funcționare a lanternei: -5 °C la +45 °C

Temperatura de încărcare a lanternei: +5 °C la +45 °C

Dimensiunile lanternei: 190 × 40 mm

Greutatea lanternei: 230 g

Încărcarea acumulatorului

Încărcați acumulatorul lanternei înainte de prima utilizare. Folosiți sursa de alimentare de rețea alăturată (tip E0421000) sau sursa de alimentare de mașină. Încărcarea acumulatorului complet descărcat durează

3 ore. Încărcați lanterna în spații interioare uscate la temperatura între +5 °C și +45 °C.

Dacă lanterna nu este utilizată timp mai îndelungat, înainte de utilizare trebuie încărcat acumulatorul. Acumulatorul se descarcă spontan și trebuie reîncărcat cel puțin o dată la 3 luni, pentru a se preveni scăderea tensiunii și eventuala deteriorare a acestuia.

1. Conectați sursa de alimentare de rețea tip E0421000 la rețeaua de 230 V~/50 Hz.
2. Comutați întrerupătorul lămpii în poziția oprit – evitați astfel distrugerea acumulatorului.
3. Rotiți dopul de cauciuc pe corpul lanternei astfel, încât să fie vizibil conectorul de alimentare.
4. Conectorul sursei de alimentare îl introduceți în mufa de alimentare a lanternei.
5. În timpul încărcării pe sursa de alimentare luminează LED-ul roșu, dacă lanterna (acumulatorul) este complet încărcată, luminează LED-ul verde.
6. După încărcare deconectați sursa de alimentare de la lanternă și rotiți dopul de cauciuc pe lanternă astfel, încât să nu pătrundă apa în lanternă, umiditatea sau praful. Încărcarea acumulatorului complet descărcat durează 3,5 ore.
7. Lanterna se poate încărca și în mașină – 12 V DC prin priza de brichetă. Procedeu de conectare și încărcare este asemănător ca la folosirea sursei de alimentare de rețea. În cazul acumulatorului descărcat încărcăți acumulatorul cu ajutorul sursei de mașină maxim 3,5 ore. După încărcare deconectați sursa de alimentare de la priza de mașină.

Încărcarea lanternei din mașină cu ajutorul sursei de alimentare de mașină este posibilă doar atunci, când mașina nu se află în mișcare (când stă) și cu motorul mașinii oprit. Nu încărcați în niciun caz lanterna cu motorul mașinii pornit, nici când vehiculul se află în mișcare.

Sursele de lumină LED au o fiabilitate de 50 000 de ore, de aceea, nu se înlocuiesc.

După uzare lanterna se lichidează complet.

Înlocuirea acumulatorului:

Înainte de înlocuirea acumulatorului stingeți lanterna.

1. Deșurubați partea din spate a lanternei contra sensului acelor de ceasornic.
2. Scoateți acumulatorul și înlocuiți-l cu unul nou de aceeași dimensiuni și parametri electrici. Acumulatorul respectiv trebuie procurat doar de la producător. Nu folosiți accesorii neoriginale. Atenție la polaritatea corectă la înlocuirea acumulatorului.
3. Pentru asamblarea lanternei procedați invers decât la demontare.



AVERTIZARE

- Lanterna nouă trebuie încărcată înainte de utilizare.
- Încărcarea lămpii din mașină cu ajutorul adaptorului de mașină se poate folosi numai atunci, când mașina nu se află în mișcare (când stă) și cu motorul mașinii oprit. Nu încărcați în niciun caz lanterna cu motorul mașinii pornit, nici când vehiculul se află în mișcare.
- Acumulatorul lanternei trebuie menținut în stare încărcată, pentru a nu se ajunge la scăderea tensiunii sub nivelul limită. Din acest motiv recomandăm încărcarea cel puțin o dată la 3 luni, chiar dacă nu utilizați lanterna. Temperatura de încărcare a lanternei +5 °C la +45 °C.
- În cazul în care lanterna nu luminează ori luminează slab, trebuie încărcată imediat.
- Dacă se ajunge la deteriorarea sau distrugerea acumulatorului datorită nerespectării regulilor de mai sus, nu va fi admisă reclamația de garanție a lanternei (acumulatorului).
- Sursa de alimentare de rețea tip E0421000 o folosiți doar pentru încărcarea lanternei, nu încărcați bateriile care nu sunt destinate acestui scop.
- Folosiți sursa de alimentare de rețea doar în spații interioare uscate.

- La înlocuirea acumulatorului respectați polaritatea corectă.
- Nu aruncați acumulatorul în foc, nu-l dezmembrați sau scurtcircuitați.
- Acumulatorul uzat devine deșeu periculos. După scoaterea din uz nu-l aruncați la deșeurile comunale curente, predați-l la bazele de recepție – de ex. la magazinul în care ați cumpărat lanterna.
- După încetarea viabilității lanterne o lichidați complet în mod ecologic.
- Dacă în lanternă pătrunde apa, scoateți acumulatorul și uscați bine spațiul interior. În niciun caz nu folosiți lanterna.
- Lanterna nu este destinată utilizării de către persoane a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea ei în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Asigurați ca lanterna să nu fie folosită de copii drept jucărie.

Conținutul pachetului:

Lanterna

Sursa de alimentare de rețea tip E0421000

Sursa de alimentare în mașină

Acumulator Li-Ion 18650 3,7 V DC / 1 800 mAh

Suport pentru 3x 1,5 V AAA (micro creion)

Cutie de plastic

Instrucțiuni



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltrează în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

LT Įkraunamas LED žibintas su fokusu



Universalus įkraunamas žibintas su akumuliatoriumi gali būti naudojamas sudėtingomis sąlygomis (atsparus dulkiams, purvui). Žibinto korpusas pagamintas iš aliuminio lydinio. 5 W LED užtikrina pakankamai didelį šviesos intensyvumą. Puikiai tinka naudoti gamtoje ir darbo aplinkoje – geologams, kalnakasiams, ugniagesiams, apsauginiams ir kt. Įkrovimas iš 230 V AC/50 Hz elektros tinklo arba 12 V DC automobilio lizdo.

Techninės specifikacijos:

Šviesos šaltinis: 5 W LED (300 lm)

Šviesos režimai: 100 %, 75 %, 50 %, mirksi, SOS mirksi

Akumuliatorius: Li-Ion 18650 3,7 V DC / 1 800 mAh

Maitinimo adapterio E0421000 tipo:

įėjimas 110–240 V AC 50/60 Hz,

išėjimas 4,2 V DC / 1 000 mA

Įkrovimas iš automobilinio: automobilio adapteris 12 V DC

Įkrovimo laikas: 3,5 valandos (visiškai iškrautas)

Švietimo trukmė (visiškai įkrautas): 15 val. (nuolatinė)

Šviesos diapazonas: 286 m

Žibinto darbinė temperatūra: nuo –5 °C iki +45 °C

Įkrovimo temperatūra: nuo –5 °C iki +45 °C

Žibinto dydis: 190 × 40 mm

Žibinto svoris: 230 g

Akumuliatorius įkrovimas

Žibinto akumuliatorius turi būti įkrautas prieš naudojant pirmą kartą. Naudoti pridėdamą tinklo adapterį (E0421000 tipo) arba automobilio adapterį. Visiškai išseiktas akumuliatorius įkraunamas per 3 valandas. Įkraukite žibintą sausoje patalpoje, esant temperatūrai nuo +5 °C iki +45 °C. Jei žibintas nenaudojamas ilgesnį laiką, būtina vėl įkraukite akumuliatorių, norėdami jį vėl naudoti. Žibinto akumuliatorius turi būti įkraunamas bent kartą per 3 mėnesius, siekiant užkirsti kelią įtampos kritimui žemiau numatytos ribos, kai akumuliatorius negali būti naudojamas.

1. Prijunkite maitinimo adapterį (tipas E0421000) prie 230V ~, 50 Hz tinklo.
2. Nustatykite jungiklį į padėtį „išjungtas“, nes tai padės išvengti akumulatoriaus pažeidimo ar sugadinimo.
3. Pastumkite guminę apsaugą nuo žibinto korpuso, kol pasirodo maitinimo jungtis.
4. Prijunkite tinklo maitinimo adapterį prie žibinto maitinimo jungtiklio.
5. Švies raudona LED lemputė, kol žibintas kraunamas. Akumulatoriui visiškai įsikrovus, LED lemputė švies žaliai.
6. Išjunkite maitinimo adapterį iš žibinto ir elektros tinklo, kai įkrovimas baigtas, ir uždėkite ant žibinto guminę apsaugą, kad nepatektų vandens, drėgmės ar dulkių į žibinto vidų. Visiškai išsikrovusį akumuliatorių reikia krauti apie 3,5 valandas.
7. Žibintas taip pat gali būti įkraunamas automobilyje per žiebtuvėlio lizdą 12V DC. Prijungimo ir įkrovimo procedūra yra tokia pati, kaip ir naudojant tinklo adapterį. Jei akumuliatorių yra visiškai išsikrovęs, įkraukite jį naudodami automobilio adapterį ne ilgiau kaip 3,5 valandas. Po įkrovimo išjunkite adapterį iš automobilio lizdo.

Žibintas gali būti įkraunamas naudojant automobilio adapterį tik tada, kai transporto priemonė stovi ir variklis yra išjungtas. Jokiu būdu negalima žibinto įkrauti, kai automobilio variklis veikia ar automobilis važiuoja.

LED šviesos šaltiniai tarnauja 50 000 valandų ir nėra keičiami.

Visas žibintas gali būti išmestas pabaigus jį naudoti.

Akumulatoriaus pakeitimas:

Prieš keisdami akumuliatorių, išjunkite žibintą.

1. Nuimkite žibinto galinę dalį, pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę.
2. Išimkite akumuliatoriaus paketą ir pakeiskite jį tokių pačių matmenų ir elektrinių parametrų nauju akumuliatoriumi. Naujas akumuliatorius turėtų būti įsigytas tik iš gamintojo. Niekada nenaudokite neoriginalių dalių. Įsitikinkite, kad keičiant akumuliatorių teisingai įvertinote poliškumą.
3. Surinkite žibintą atvirkštine išmontavimo tvarka.



PERSPĖJIMAS

- Naujas žibintas pirmiausia turi būti įkrautas prieš naudojimą.
- Žibintas gali būti įkraunamas naudojant automobilio adapterį tik tada, kai transporto priemonė stovi ir variklis yra išjungtas. Jokiu būdu negalima žibinto įkrauti, kai automobilio variklis veikia ar automobilis važiuoja.

- Žibinto akumuliatorius turi būti laikomas įkrautas, siekiant užkirsti kelią įtampos kritimui žemiau numatytos ribos. Todėl yra rekomenduojama įkrauti žibintą ne rečiau kaip kartą per 3 mėnesius, net kai jis nenaudojamas. Žibinto įkrovimo temperatūra nuo +5 °C iki +45 °C.
- Jei žibintas nešviečia ar šviečia silpnai, nedelsiant jį įkraukite.
- Jei akumuliatorius sugadintas ar sunaikintas dėl minėtų taisyklių nesilaikymo, skundai per garantinį laikotarpį dėl žibinto (akumulatoriaus) nebus tenkinami.
- Žibinto įkrovimui naudokite tik tinklo adapterį E0421000 tipo; nenaudokite įkrovimui baterijų, neskirtų šiam tikslui.
- Naudokite AC adapterį tik sausose patalpose.
- Įsitikinkite, kad keičiant akumuliatorių teisingai įvertinote poliškumą.
- Nemeskite akumuliatoriaus į ugnį, neardykite jo ir nesukelkite trumpojo jungimo.
- Po išiekvėjimo akumuliatorius tampa pavojingomis atliekomis. Po išiekvėjimo neišmeskite akumuliatoriaus į buitinėms atliekoms skirtus konteinerius. Pristatykite akumuliatorių į specialias surinkimo vietas, pvz., į parduotuvę, kur buvo pirktas žibintas.
- Visas žibintas turi būti ekologiškai sunaikintas, pasibaigus jo tarnavimo laikui.
- Jei į žibinto vidų patektų vandens, išimkite akumuliatorių ir kruopščiai išdžiovinkite žibinto vidų. Jokiu būdu nenaudokite žibinto.
- Žibintas nėra skirtas naudoti asmenims, turintiems fizinę, jutiminę arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, nebent už tokių asmenų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodo, kaip naudotis žibintu. Vaikams neturėtų būti leidžiama žaisti su žibintu.

Pakuotė:

Žibintas

Elektros energijos adapteris E0421000 tipo

Automobilio adapteris

Akumuliatorius Li-Ion 18650 3,7V DC / 1 800 mAh

Laikiklis, skirtas 3 x 1,5V AAA

Plastikinė dėžutė

Naudojimo instrukcija



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.



Universāls uzlādējams lukturis ar akumulatoru, noturīgs pret sliktiem apstākļiem (putekļiem, dubļiem). Luktura korpuss ir izgatavots no alumīnija sakausējuma. 5 W LED nodrošina pietiekami augstu gaismas intensitāti. Piemērots cilvēkiem, kuri daudz laika pavada ārā, mežsargiem un darba videi – ģeologiem, kalnračiem, ugunsdzēsējiem, sargiem u. c. Uzlāde no 230V/50 Hz maiņstrāvas elektrotīkla vai automobiļa akumulatora, 12 V līdzstrāva.

Tehniskā specifikācija:

Gaismas avots: 5 W LED (300 lm)

Gaismas režīmi: 100 %, 75 %, 50 %, mirgojošs, SOS mirgojošs

Akumulators: litija jonu 18650, 3,7 V līdzstrāva/1 800 mAh

Strāvas adapters E0421000:

ievade 110–240 V 50/60 Hz maiņstrāva;

izvade 4,2 V līdzstrāva/1 000 mA

Uzlāde no automobiļa: automobiļa adapters, 12 V līdzstrāva

Uzlādes laiks: trīs stundas

(pilnībā izlādēts akumulators)

Gaismas ilgums (pilnībā uzlādēts): 15 h (nepārtraukti)

Gaismas diapazons: 286 m

Luktura lietošanas temperatūra: -5 līdz +45 °C

Luktura uzlādes temperatūra: +5 līdz +45 °C

Luktura izmērs: 190 × 40 mm

Luktura svars: 230 g

Akumulatora uzlāde

Pirms pirmās lietošanas reizes lukturis ir jāuzlādē. Uzlādējiet ar pievienoto tīkla adapteru (E0421000) vai automobiļa adapteru. Pilnībā izlādēta akumulatora uzlādei ir nepieciešamas trīs stundas. Uzlādējiet lukturis sausā vietā iekšējā +5 līdz +45 °C temperatūrā.

Ja lukturis netiek lietots ilgāku laiku, pirms lietošanas akumulators ir jāuzlādē. Akumulators izlādējas un tas ir jāuzlādē vismaz reizi trijos mēnešos, lai novērstu tā sprieguma pazemināšanos un lai tas nekļūtu nelietojams.

1. Pievienojiet strāvas adapteru (E0421000) pie 230 V ~ 50 Hz tīkla.
2. Pagrieziet luktura slēdzi pozīcijā Off (Izslēgts) – tas nepieļauj akumulatora bojājumus.
3. Pagrieziet gumijas pārsegu, kas atrodas uz luktura korpusa, līdz ir redzams strāvas savienotājs.
4. Pievienojiet tīkla strāvas adapteru luktura strāvas savienotājam.
5. Luktura uzlādes laikā uz strāvas adaptera būs iedegts sarkans LED indikators. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, LED indikators kļūst zaļš.
6. Pēc uzlādes atvienojiet strāvas adapteru no luktura un elektrotīkla un atlieciet atpakaļ gumijas pārsegu uz luktura, lai ūdens, mitrums vai putekļi neiekleļūtu luktura iekšpusē. Pilnībā izlādējies akumulators tiek uzlādēts aptuveni 3,5 stundās.
7. Lukturis var uzlādēt arī automobiļi ar 12 V līdzstrāvu no cigarešu aizdedzinātāja rozetes. Savienošana un uzlādes procedūra ir līdzīga kā izmantojot tīkla adapteru. Ja akumulators ir pilnībā izlādējies, uzlādējiet to, izmantojot

automobiļa adapteru, ne ilgāk kā 3,5 stundas. Pēc uzlādes atvienojiet adapteru no automobiļa akumulatora.

Lukturi var uzlādēt ar automobiļa adaptera starpniecību tikai tad, ja transportlīdzeklis neatrodas kustībā un tam ir izslēgts dzinējs. Nekādā gadījumā neuzlādējiet lukturis, ja automobiļa dzinējs darbojas vai automobīlis atrodas kustībā.

LED lampiņas kalpo 50 000 stundas un tās nav nomaināmas. Pēc izdegšanas lukturis ir jāutilizē.

Akumulatora nomainā

Pirms akumulatora nomainīšanas izslēdziet lukturis.

1. Noņemiet luktura aizmugurējo daļu, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
2. Izņemiet akumulatoru un aizstājiet to ar citu tāda paša izmēra un elektrisko parametru akumulatoru. Jaunais akumulators jāiegādājas tikai no ražotāja. Izmantojiet tikai oriģinālās detaļas. Akumulatora nomainīšanas laikā ievērojiet pareizu polaritāti.
3. Salieciet lukturis atpakaļ pretēji izjaukšanas secībai.



BRĪDINĀJUMS!

- Pēc iegādes lukturis jāuzlādē pirms pirmās lietošanas reizes.
- Lukturis var uzlādēt ar automobiļa adaptera starpniecību tikai tad, ja transportlīdzeklis neatrodas kustībā un tam ir izslēgts dzinējs. Nekādā gadījumā neuzlādējiet lukturis, ja automobiļa dzinējs darbojas vai automobīlis atrodas kustībā.
- Luktura akumulatoram jābūt uzlādētam, lai nepieļautu, ka spriegums kļūst zemāks par pieļaujamo līmeni. Tāpēc ir ieteicams uzlādēt lukturis vismaz reizi trijos mēnešos arī tad, ja tas netiek lietots. Luktura uzlādes temperatūra: +5 līdz +45 °C.
- Ja lukturis nespīd vai spīd vāji, nekavējoties uzlādējiet to.
- Ja akumulators ir bojāts vai iznīcināts iepriekšminēto noteikumu neievērošanas dēļ, uz to neattiecas luktura (akumulatora) garantija.
- Izmantojiet strāvas adapteru E0421000 tikai luktura uzlādei; neuzlādējiet akumulatorus, kas tam nav paredzēti.
- Izmantojiet maiņstrāvas adapteru tikai sausā vietā iekšējā.
- Akumulatora nomainīšanas laikā ievērojiet pareizu polaritāti.
- Nemetiet akumulatoru ugunī, neizjauciet un nepakļaujiet to išslēgumam.
- Tukšs akumulators ir bīstams atkritums. Neizmetiet nolietoto akumulatoru sadzīves atkritumos. Nododiet akumulatoru pieņemšanas punktā, piemēram, veikalā, kurā iegādājāties lukturis.
- Pēc kalpošanas laika beigām lukturis ekoloģiski jāutilizē.
- Ja luktura iekšpusē iekļūst ūdens, izņemiet akumulatoru un rūpīgi izžāvējiet luktura iekšpusi. Nekādā gadījumā neizmantojiet lukturis.
- Lukturis nav paredzēts izmantošanai personām, kuru fiziskā, uztveres vai garīgā spēja vai pieredze un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu tām nesniedz par viņu drošību atbildīgā persona. Bērni nedrīkst spēlēties ar lukturis.

Komplektācija

Lukturis

Strāvas adapters E0421000

Automobiļa adapters

Litija jonu akumulators 18650, 3,7V līdzstrāva/1 800 mAh

Turētājs trijām 1,5V AAA

Plastmasas kaste

Lietošanas instrukcija



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: Polnilna LED svetilka s fokusom

TIP: E-1102

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: naglic@emos-si.si